

**Fiche d'inscription- École de Soccer EDS –2022 –2023 Soccer School EDS Registration Form
Club de Soccer de St-Laurent - Saint-Laurent Soccer Club**

(1) Nom de famille du participant / <i>Participants family name</i>	(1) Prénom du participant / <i>Participants first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M / J / A - M / D / Y	Femelle / Female Mâle / Male
(2) Nom de famille du participant / <i>Participants family name</i>	(2) Prénom du participant / <i>Participants first name</i>	Date de naissance / <i>Date of birth</i> M / J / A - M / D / Y	Femelle / Female Mâle / Male
(1) Carte d'assurance-maladie / <i>Medicare card</i> Date d'expiration - <i>Expiry date</i>		(2) Carte d'assurance-maladie / <i>Medicare card</i> / Date d'expiration - <i>Expiry date</i>	
Adresse / <i>Address</i> / App #		Ville / <i>City</i>	Code postal / <i>Postal Code</i>
Tél : / <i>Phone #1</i> (cellulaire / <i>mobile</i>)		Courriel (1) <i>E-mail address</i>	
Nom de famille, prénom responsable pour reçu d'impôt / <i>Family, first name responsible for income tax receipts:</i>			Assurance sociale: <i>Social Insurance:</i>

Uniforme inclus / Uniform included : maillot, pantalon court et chaussettes. 1 de chaque. / **Jersey, shorts, & socks. 1 of each.** Sélectionnez la taille appropriée pour le participant inscrit / **Circle the appropriate size for the registered participant** / y = enfant - a = adulte / **y = youth - a = adult**

Maillot / Jersey : yxs - ys - ym - yl - axs - as - am - al - axl
Pantalon court / Shorts: yxs - ys - ym - yl - axs - as - am - al - axl
Chaussettes / Socks: 5-7 - 7-9 - 9-11 - 11-13

Mercredi / Wednesday

Ref	Cours / Course	Sessions	Coût / Cost
D	07 déc - 08 février 2023 / Dec 07 - Feb 08, 2023	10	\$195.00
E	07 déc - 19 avril 2023 / Dec 07 - April 19, 2023	20	\$365.00
F	15 fév - 19 avril 2023 / Feb 15 - April 19, 2023	10	\$195.00

U4-U7 (2018-2015) @ 18h00 - 19h00

U8-U10 (2014-2012) @ 19h10 - 20h10

Samedi / Saturday

Ref	Cours / Course	Sessions	Coût / Cost
J	10 déc - 25 février 2023 / Dec 10 - Feb 25, 2023	10	\$195.00
K	10 déc - 13 mai 2023 / Dec 10 - May 13, 2023	20	\$365.00
L	04 mars - 13 mai 2023 / Mar 04 - May 13, 2023	10	\$195.00

U08 - U10 (2014-2012) @ 14h00 - 15h00

U11 - U16 (2011-2006) @ 15h10 - 16h10

Dimanche / Sunday

Ref	Cours / Course	Sessions	Coût / Cost
P	11 déc - 26 février 2023 / Dec 11 - Feb 26, 2023	10	\$195.00
Q	11 déc - 14 mai 2023 / Dec 11 - May 14, 2023	20	\$365.00
R	05 mars - 14 mai 2023 / Mar 05 - May 14, 2023	10	\$195.00

U4-U7 (2018-2015) @ 9h00 - 10h00

U8-U10 (2014-2012) @ 10h10 - 11h10

Mercredi & Dimanche / Wednesday & Sunday

Ref	Cours / Course	Sessions	Coût / Cost
V	07 déc - 19 fév 2023 / Dec 07 - Feb 19, 2023	20	\$365.00
W	07 déc - 03 mai 2023 / Dec 07 - May 03, 2023	40	\$725.00
X	22 février - 03 mai 2023 / Feb 22 - May 03, 2023	20	\$365.00

U4-U7 (2018-2015) mercredi / Wednesday @ 18h00 - 19h00 et dimanche / & Sunday @ 9h00 - 10h00

U8-U10 (2014-2012) mercredi / Wednesday @ 19h10 - 20h10 et dimanche / & Sunday @ 10h10 - 11h10

Fermé: 24, 25, 31 décembre, 01 janvier, 01 avril 09. **Closed:** December 24, 25, 31, January 01, April 01, 09. **Lieux d'entraînements / Location :** COMPLEXE SPORTIF DE ST-LAURENT - 2385 Thimens, Saint-Laurent, QC H4R 1T4. **Uniforme /Uniforms** T-shirt, pantalon court et chaussettes seront fournis. Les participants doivent fournir les protège-tibias et les chaussures de soccer à crampons. T-shirt, shorts and 1 pair of socks are supplied. Participants require to supply the shin guards, and soccer shoes with cleats. **Conditions de paiement acceptées: Terms of payment accepted** VISA, MASTER CARD, CHEQUE.

TERMES ET CONDITIONS / POLITIQUE ET RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX / TERMS AND CONDITIONS/GENERAL RULES AND POLITICIES:

L'horaire et l'heure sont sujets à changement. Des annulations peuvent survenir et seront remplacées à une date ultérieure. Les chèques sont payables à St-Laurent Soccer Club. Chèque postdaté ne sera pas accepté. Frais de 50\$ pour chèques sans provision. Frais d'annulation d'inscription 75.00\$ chaque participant. Aucun remboursement n'est accepté. St-Laurent Soccer Club n'est pas responsable pour tout objet perdu ou volé. Le participant inscrit verra à se comporter de façon appropriée avec les instructeurs et les autres participants. Aucune violence, physique, verbale, psychologique ou autre, ni aucune forme d'intimidation ne sera tolérée. Le participant devra prendre soin des installations et du matériel qui lui est fourni. Ainsi, le matériel brisé devra être remboursé par le parent. St-Laurent Soccer Club réserve le droit de mettre fin à l'inscription d'un participant qui persiste à nuire au bon fonctionnement. J'autorise St-Laurent Soccer Club à utiliser des photos prises et/ou vidéos filmés lors des activités où mon enfant figure, et ce, pour des fins de promotion des activités (revues, brochures, journaux, télévisions, etc.). Des annulations pourraient se produire et sera remplacé par la suite. Les dates et heure peuvent changer. Le participant (et le parent) sera tenu responsable de tout propos, matériel photo ou vidéo, ou de tout autre contenu offensant ou inapproprié diffusé sur internet ou sur les médias sociaux concernant St-Laurent Soccer Club **English.** Schedule and time are subject to change. Cancellations may occur and will be replaced towards a future date. *Cheques are payable to Saint-Laurent Soccer Club. No postdated cheques will be accepted. \$50.00 fee for each NSF cheque. Cancellation fee \$75.00 per participant. No refunds are accepted. St-Laurent Soccer Club is not responsible for any lost or stolen objects. Location and time are subject to change. Cancellations may occur and will be replaced on a later date. The registered participant will behave appropriately with the instructors and the other participants. No violence, physical, verbal, psychological or otherwise, any form of intimidation will be tolerated. The registered participant will take care of the facilities and equipment provided. Any broken equipment caused by the registered participant shall be reimbursed by the parent. St-Laurent Soccer Club reserves the right to terminate the enrollment of a registered participant who continues to undermine the legitimate operation. I authorize St-Laurent Soccer Club to use photos taken or videos filmed during activities for the purpose of promoting St-Laurent Soccer Club (ex: magazines, brochures, newspapers, television, etc.). The registered participant and the parents will be liable for any comment, photo, video or any other offensive or inappropriate content distributed on the Internet or social media which occurred during the sessions.*

J'affirme avoir lu, compris et accepté les renseignements. / I have read, understood and accepted the information.

Signature / Signature: _____ **Date :** _____

Usage de bureau au dessous / Office use below

Amount paid	Payment method	Check, cash, reference #	Employee name	Notes